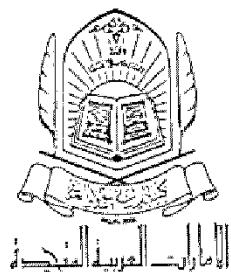


مجلة
جامعة الزيتونة الإسلامية والمعربية
إسلامية فكرية ثقافية محكمة

العدد
الثالث
١٤١١ هـ
١٩٩١ هـ



مجَّلة

جَلْيِيَّةُ الْدِرْسَاتِ الْمُتَكَبِّلَةِ وَالْعَرِفِ

اسلامية فـ حكمة ثقافية نقدية

العدد الثالث

المحتويات

• بحوث الشريعة وأصول الدين

- أ. د. إبراهيم سلفيسي ٧
ما هو الحج الأكبر ؟
مقاصد الشريعة العامة
أ. د. نور الدين عتر ٢٥
- حكم الزواج في الشريعة الإسلامية
د. رجب شهوان ٣٩
- أهل السلوك و موقفهم من النظر العقلي
د. ثابت ضيف ١٠٣
- حكم اشتراك المرأة في الأعمال العسكرية
والمجالات السياسية
أ. زيد بيره حكيلي ١٢٥

• البحوث العربية والتاريخية

- أ. د. مازن المبارك ١٥٧
- اللغة أم العلوم
- موقف عمر بن عبد العزيز من
الشعر والشعراء
أ. د. وليد قصاب ١٧٣
- مذهب أبي البقاء العكيري في التحو
د. غازي طليبات ٢٦١
- مسألة «إن رحمة الله قريب من المحسنين»
عند ابن مالك وابن هشام
أ. ماجد الذهبي ٢٦٣

• عرض الكتب

- العثمانيون في تاريخ الحضارة
تأليف د. محمد حرب
عرض د. حسين دويدار ٢٥١

اد. مازن المكارى
رئيس قسم اللغة العربية وأدابها

يدرك المتابع لنشأة علماء المسلمين ومراحل تعلمهم أنه كانت لهم أصول راسخة يتبعونها في التنشئة العلمية أو ما نسميه اليوم بالتربيّة والتعليم، وأنه كان من أوكرد تلك الأصول أن يتقن المتعلّم كتاب الله وما يتصل به أو يتطلبه ذلك الإتقان من علوم القرآن وعلوم العربية، فيما من عالم في القراءات أو التفسير أو الفقه إلا هو عالم باللغة ونحوها ودلّالات ألفاظها وأساليب العرب في التعبير بها، وما من مختص في علم من العلوم إلا هو متقن لأصول ثقافية عامة تلقّنه مبادئ علوم تخدم عقيدته واحتياصه أيًا كان ذلك الاختصاص، وما من مفسر أو فقيه أو مؤرخ إلا قد أتقن - قبل أن يسلك طريق اختصاصه ويزرع فيه - العلوم التي تخدم اختصاصه وتوهله للبراعة فيه، ومن أبرز تلك العلوم علوم اللغة العربية التي ساهموا على إؤننا «علوم الآلة» لإدراكهم أنها آلة علومهم، إذ بها يفهمون علومهم، وبها يعبرون عنها ويؤلفون فيها، وإذا كان الاختصاص العلمي مادة أو فكرًا فإن اللغة بألفاظها وقواعدها وأساليبها هي المظهر أو الصورة التي تتجلى فيها تلك المادة أو ذلك الفكر، وكلما كانت لغة العالم أغزر لفظاً وأدق استعمالاً وأوضح تعبيراً، وكلما كان العالم أكثر دربة في معرفة أساليب اللغة وأكثر تمرساً ودرأة بنصوصها، كان أكثر غوصاً على حقائق علمه وأدق فهماً لمسائله وأكثر مهارة في التأليف فيه وبراعة في عرض مسائله ولما كانت اللغة هي الطريق إلى الفهم وبألفاظها أنزل الوحي وبأساليبها عرض الوعد والوعيد، وبكلماتها صور التعيم والجحيم، وصيفت الحدود والأحكام، وبها نطق النبي صل الله عليه وسلم، فكم أضلّ الضعف بها أقواماً فراغ منهم الفهم، وانحرفت العقيدة، وفسد الحكم، ولله درَّ عمر بن الخطاب ما كان أبعد نظرة وأثقل

٥- قال ابن فارس: «أومن نص علمه عن معرفة اللغة غلط فغلط».

فهمه حين قال: «تعلموا العربية فإنها من دينكم». ولما كانت العربية هي المدخل إلى فهم القرآن وعلوم الشريعة فقد كانت معرفتها واجبة لأن ما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب كما قال ابن تيمية. ورحم الله أبو الفتح عثمان بن جنكي (ت ٣٩٢ هـ) الذي أدرك خطر اللغة فعقد في كتابه النفيس (الخصائص) باباً عنوانه «باب فيما يؤمنه علم العربية من الاعتقادات الدينية». قال فيه: «اعلم أن هذا الباب من أشرف أبواب الكتاب وأن الانتفاع به ليس إلى غاية، ولا وراءه من نهاية. وذلك أن أكثر من ضل من أهل الشريعة عن القصد فيها، وحاد عن الطريقة المثل إليها، فإنما استهواه واستخف حلمه ضعفه في هذه اللغة الكريمة الشريفة التي خوطب الكافة بها، وعرضت عليها الجنة والنار من حواشيه وأحناطها، وأصل اعتقاد الشبيه لله تعالى بخلقه منها، وجاز عليهم بها وعنها...»^(١).

وضرب ابن جنكي أمثلة كثيرة تدل على أن الضعف في العربية وقلة التمرس بأساليبها كثيراً ما أديا إلى سوء الفهم وضلال العقيدة، ثم قال: «وأذكر يوماً وقد خطر لي خاطر لما نحن بسيله، فقلت: لو أقام إنسان على خدمة هذا العلم ستين سنة حتى لا يحيطى منه إلا بهذا الموضوع لما كان مغبوناً فيه ولا متقصص الحظ منه ولا السعادة به... وإذا ثبت هذا الموضوع ثبت به لنا أصل شريف يعرفه من يعرفه. ولو لا ما تعطيه العربية صاحبها من قوة الفس ودرية الفكر لكان هذا الموضوع ونحوه مجوزاً عليه غير مأبوه له. ولله در قطرب^(٢)، فإنه قد أحرز عندي أجرأً عظيماً فيما صنفه من كتابه الصغير في الرد على الملحدين، وعليه عقد أبو علي^(٣) - رحمه الله - كتابه في تفسير القرآن. وإذا قرأته سقطت عنك الشبهة في هذا الأمر بإذن الله وعونه^(٤).

(١) الخصائص ٢٤٥/٣ وفيه حديث طويل عن فساد مذهب المشبهة وجهل أصحابه بالعربية.

(٢) هو محمد بن المستبر، النحوي اللغوي البصري المتوفى سنة ٢٠٦ هـ، له كتاب «الرد على الملحدين في تشابه القرآن» وغيرها. انظر معجم الأدباء ١٩/٥٣ وكتاب «كشف الظلوون» ١/٨٣٩.

(٣) هو الحسن بن أحد الفارسي المتوفى سنة ٣٧٧ إمام عصره في علوم العربية وشيخ ابن جنكي. انظر ترجمته في إحياء الرواة ١/٢٧٣ وكتابه في تفسير القرآن ٧/٢٣٣ - ٢٦١.

(٤) الخصائص ٢٥٤/٣ - ٢٥٥.

ولم يكن علماؤنا غافلين عن نبه عليه ابن جنني من خطر اللغة وأبانه من أثرها في فهم العلوم عامة وفهم الشريعة خاصة، لذلك كانت مبادئها وأصوتها وقواعدها جزءاً من الثقافة العامة التي لا بد منها لكل طالب علم، وكان العالم - سواء كان مفسراً أم محدثاً أم فقيهاً أم غير ذلك - متقدماً للغة وعلومها، فحماد بن سلمة صاحب الإفتاء والحديث في البصرة يخطيء سيبويه ويكون سبباً في انصرافه إلى ملازمته الخليل وتعلم النحو^(١). قال ابن حجر: «حمد بن سلمة بن دينار، مفتى البصرة، محدث حافظ ثقة، نحوى...، وقال أبو عمر الحرمي: ما رأيت فقيهاً أفصح من عبدالوارث، وكان حماد بن سلمة أفعى منه»^(٢).

والإمام الشافعي، صاحب المذهب، له لغة قل نظيرها في سلامتها ودقتها وإشراق صفتها، وقد شهد له الآباء من أهل اللغة والأدب بأنه حجة في اللغة.

قال الجاحظ: «نظرت في كتب الشافعي فإذا هو در منظوم لم أمر أحسن تأليفاً منه»^(٣)، وقال الأصمسي: «صححت أشعار البدويين على شاب من قريش يقال له محمد بن إدريس. وقال عبد الملك بن هشام: «الشافعي بصير باللغة، يؤخذ عنه، ولسانه لغة فاكتبوه...، وقالوا: إن لغة الشافعي وحده يخُجَّ بها. وقال الزعفراني: ما رأيت الشافعي خن فقط»^(٤).

وكذلك كان الإمام الطبرى المفسر والمؤرخ ذات ثقافة واسعة عميقة محطة باللغة وعلومها، مشهوراً بفصاحة اللسان^(٥) وجودة الأسلوب، وكان في اختصاصه الذي يرعى فيه - وهو التفسير والتاريخ خاصة -

(١) انظر القصة في معجم الأدباء ٢٥٥/١٠.

(٢) تهذيب التهذيب ١١/٣.

(٣) تهذيب التهذيب ٢٧/٩.

(٤) معجم الأدباء ٤٠/١٨.

آوياً إلى ركن من الثقافة اللغوية وال نحوية . قال الحسن بن علي الأهوازي : كان أبو جعفر الطبرى عالماً بالفقه والحديث والتفسير واللغة والنحو والعروض^(١) ، واشتهر بأنه كان يحفظ شعر الجاهلية والإسلام مما لا يجهله إلا جاهم ، وشهد له ثعلب بأنه من حذاق الكوفيين في النحو^(٢) ، وقالوا إن الطبرى كان كالقارئ الذى لا يعرف إلا القرآن ، وكالمحدث الذى لا يعرف إلا الحديث ، وكالفقيه الذى لا يعرف إلا الفقه ، وكالنحوي الذى لا يعرف إلا النحو ، وكالحاسب الذى لا يعرف إلا الحساب^(٣) .

وكذلك كان معظم علماء الأمة من نطامع أخبارهم في كتب الطبقات وتراجم الرجال ، يربى أحدهم في علم أو أكثر من العلوم ، ويكون على اختصاصه صاحب مؤلفات في العلوم التي أهلته للبراعة في اختصاصه ، وهي علوم اللغة والنحو والبلاغة ، بل لقد كانت علوم العربية جزءاً من الأصول العامة التي كان على المتعلم أن يتلقنها قبل أن يأخذ طريقه إلى الاختصاص ، وكان كثير من العلماء يتقنون تلك العلوم إتقانهم لاختصاصهم حتى لم نعد نعرف بأيها كانوا أكثر اختصاصاً ! وظلت تلك الطريقة متبعة في التعليم حتى عصر متأخرة ، وظلت تؤدي ثمارها الطيبة علمًا وتتألفاً . وحسبنا أن نذكر الفيروزآبادى والأنصارى والسيوطى أمثلة من أهل تلك العصور .

فالمجد الفيروزآبادى (٧٢٩ - ٨١٧ هـ) له نحو من ستين كتاباً في التفسير والحديث والفقه واللغة والنحو و تراجم الرجال^(٤) .

(١) معجم الأدباء ١٨ / ٤٥ . (٢) معجم الأدباء ١٨ / ٦٠ . (٣) معجم الأدباء ١٨ / ٦١ .

(٤) محمد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادى ، له في التفسير : بصائر ذوي التمييز في لطائف كتاب الله العزيز . وتنوير المقباس في تفسير ابن عباس ، وفي الحديث : تسهيل طريق الوصول إلى الأحاديث الرائدة على جامع الأصول . وفي الفقه : عدة الحكم في شرح عمدة الأحكام . وفي اللغة : القاموس المحيط . والروض السلوف فيها له اسباب إلى ألف . وفي النحو : مقصود ذوى الألباب في علم الإعراب . وفي التراجم : البلقة في تراجم أئمة اللغة . والمرقاة الأرفعية في طبقات الشافعية . والمرقاة الوفية في طبقات الخفيفية . وغير ذلك كثير فانتظره في هدية العارفون ٢ / ١٨٠ .

والقاضي الشيخ زكريا الأنصاري (٨٢٤ - ٩٢٦ هـ) صاحب
تصانيف كثيرة في الفقه والتفسير والحديث والنحو والبلاغة
والتجويد^(١).

وأما الحال السيوطي (٨٤٩ - ٩١١ هـ) فقد بلغت آثاره نحواً من
ألف مؤلف بين كتاب ضخم ورسالة صغيرة، وهي في علوم كثيرة
منها الفقه والتفسير والحديث واللغة والنحو والتاريخ^(٢).

وهكذا كان (الاختصاص) عند علمائنا داعية إلى إتقان علوم تسبقه
وتلازمها وتكون دعامة له تعين عليه وتساعد على إتقانه.

وانقضى دهر وكررت سنون، وتحولت الحال فجئت أفكار
وطرائق، وساقت التتابع، وكان للمعالاة في فهم (الاختصاص) أكبر
الأثر في ذلك كله.

لقد سيطرت فكرة الاختصاص وجعلت شعاراً لكثير من المنهج
والمؤسسات التعليمية والتربيوية، وفيهم الكثرون أن التخصص يعني
قصر المختص على علم واحد، وظنوا خطأً أن مجرد معرفة القراءة
والكتابة، أي معرفة، يؤهل صاحبها لتابعة اختصاصه، أخذنا بذلك
وقلّدنا فيه غيرنا، وطبقناه عملياً في معظم أقسامنا وكلياتنا الجامعية،
وفصلنا في المنهج والمقررات - باسم التخصص - بين علوم هي في
الثقافة الإسلامية والعربية علوم متكاملة، فكانت النتيجة أن أصبح
أكثر المتخرين من غير أقسام اللغة العربية يعدون أنفسهم غير ملزمين

(١) زين الدين زكريا بن محمد الأنصاري صاحب أسرى المطالب والإعلام بآحاديث الأحكام
وبلغ الأرب في شرح شذور الذهب، وعشرات من الكتب في علوم مختلفة. انظر آثاره
منفلحة في مقدمة كتابه «الحدود الأنفقة والتغيرات الدقيقة» الذي نشره مركز جمعة الماجد
للتثافة والتراث عام ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م. وانظر هدية العارفين ١ / ٣٧٤.

(٢) جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي صاحب الإتقان في علوم القرآن، والألفية
في مصطلح الحديث، والأشباه والظواهر في الفقه، والمزهر والأشباه والظواهر في اللغة،
والألفية ومحاجة أهوم في النحو، والافتراض في أصول النحو، وبغية الوعاء في طبقات المغزعين
والحاجة، وطبقات اختطاف، وطبقات المغزعين، ومئات من المؤلفات الأخرى انظر أسماؤها في
هدية العارفين ١ / ٥٤٤ - ٥٣٤.

يإتقان اللغة ومعرفة أصولها وقواعدها، بل أصبح أكثرهم لا يحسن
فهم الكثير مما كتب بتلك اللغة في اختصاصه نفسه!

وتجاوز الأمر تلك الاختصاصات الإنسانية من تاريخية وجغرافية
واجتماعية وفلسفية وأصبحت بعض الكلمات الشرعية تكتفي من
تعليم العربية بسويعات لا تغنى ولا تكفي، وأصبح الأدب العربي
نفسه اختصاصاً غير اختصاص اللغة، أعني اختصاصاً مستعيناً عن
إتقان علوم اللغة، فإذا نحن أمام جيل من المختصين بالشريعة لا
يتقنون لسان الشريعة، ويهزّون المذاهب بفضائح استهتم! وأمام جيل
من الأدباء والنقاد وأساتذة الأدب لا يتقنون المادة التي يصاغ بها
الأدب!

ولم تقف غريزة التقليد عند هذا الحد بل ظهر في جيلنا، وهو جيل
العجائب، من يعلن أنه صاحب اختصاص في (اللغة العربية
المعاصرة)، وهو فيما قرأت في آثار أصحابه وسمعت من بعضهم
اختصاص في لغة عربية جديدة! وغاية ما يسعى إليه هذا الاختصاص
ترسيخ الضعف وتعييد الخطأ وقطع صلة المختصين باللغة العربية التي
عرفناها في قرأتنا وتراثنا وأدبنا الرفيع. ولا شك أن نتائج هذا
التخصص تنشئ جيل مختص باللغة العربية المعاصرة جاهل بلغة
العرب بالفاظها وقواعدها وأساليبها. ولا شك أن هذه اللغة المعاصرة
لنا اليوم ستصبح بعد قرن من الزمان لغة تقليدية رجعية لا بد
للتقديرين من المرئين والمستوردين للمبادئ والمقلدين
(MODERN ENGLISH) من أن يبحثوا في آثار عصرهم المُقبل عن
لغة عربية - أيضاً - تكون معاصرة لهم في عصرهم! وهكذا تكون لكل
عصر لغة عربية خاصة به!

ولن أخوض الآن في مناقشة هذا الموضوع والحديث عن المنهج
التعليمية وما ينبغي أن تكون عليه في ضوء الأهداف التربوية،

وسأترك ذلك إلى مناسبة قريبة إن شاء الله. ولكنني أعود لبيان أثر اللغة وإنقاذها في خدمة المثقف والباحث أيًا كان اختصاصه، وأعرض أمثلة تدل على أن معرفة اللغة لازمة للباحث، وأن الضعف فيها يؤدي بالباحث إلى الزلل أو الانحراف أو سوء الفهم أو قصوره على الأقل، وأن اللغة العربية لا يكفي أن تكون اختصاصاً مستقلاً بذاته، بل ينبغي أن تكون في غير أقسام اللغة العربية أساساً ورديفاً لكل اختصاص، وأن تكون معرفتها المعرفة الكافية بأصولها على الأقل هي الثقافة العامة التي يجيدها المثقفون عامة سواء أكانوا أطباء أم مهندسين بله الفقهاء والمؤرخين وعلماء النفس والاجتماع والفلسفة، وأما الأدباء والكتاب فهم بها قبل غيرها أدباء وكتاب، ولا بد أن تكون لهم الركن الذي يأولون إليه والمنطلق الذي منه ينطلقون.

إن اللغة من بين سائر العلوم متميزة بأنها مزدوجة المنفعة أو ثنائية الغاية، لأنها بالإضافة إلى أنها علم بذاته وسيلة لاكتساب غيرها من المعارف والعلوم. وتظهر هذه الميزة للغة العربية حين يكون البحث العلمي متصلة بالمصادر التراثية التي صاغها أصحابها بعبارات لغوية وأساليب أصيلة لا يدرك بعدها إلا من حظي من العربية بنصيب وافر. كما تظهر هذه الميزة أيضاً في كثير مما نقرأ من مؤلفات وبحوث وقراءات معاصرة في الدين والفلسفة والتاريخ وترجم الرجال وغيرها من الموضوعات، وما نرى فيها من نقص أو قصور أو خطأ كان سببه سوء الفهم اللغوي وقلة بضاعة الباحث من اللغة وعدم معرفته لأساليب العرب في التعبير أو خطئه في إدراك مدلولات الألفاظ.

إن بين يدي عشرات من الأمثلة لعدد من الكتاب والباحثين الأفضل، خلّ أصحابها في الفهم أو الشرح، وكان الضعف في اللغة سبباً من أسباب خطئهم، وسأعرض فيما يلي بعض هذه الأمثلة ثم أقف عند اثنين منها يحتاج الأمر فيها إلى مزيد من البيان. وليعذرني القارئ، إذا أغفلت ذكر ما يدل على البحث أو صاحبه لأن الغرض

بيان شأن اللغة وأثر إتقانها في فهم النص وليس الغرض التشهير بأحد
فكسل ابن آدم خطأه وخير الخطائين التوابون.

• كان أحد الباحثين يحقق في سنّ صحابي، ي يريد أن يعرف كم
كانت سنّه حين دخل في الإسلام؟ وكان ما استشهد به قوله في
ترجمته: إنه دخل مكة مراهقاً. فاستنتج من ذلك أنه حين دخل مكة لم
يكن بلغ العشرين من عمره.

وعددت إلى المصدر الذي أشار إليه الباحث فإذا فيه: ودخل مكة
مراهاقاً لآخر الوقت حتى كاد يفوته التعريف. وليس بين هذا الذي
قالوه وذلك الذي استتجه الباحث أي صلة! ولكن التعجل والذهاب
(بالمراهق) إلى المعنى المتادر إلى الذهن هو ما دعا الباحث إلى أن يفهم
ما فهم وأن يستنتاج ما استنتاج. ولو وقف عند تتمة الخبر وهو قوله:
لآخر الوقت حتى كاد يفوته التعريف لتتبه على أن (المراهق) له معنى
آخر غير الذي ذهب إليه.

ففي اللغة: أرهق الصلاة أي أخرّها حتى كاد يفوت وقتها ويدنو
وقت الصلاة التالية. والتعريف هو الوقوف بعرفات. وما قيل عن
الصحابي معناه أنه دخل مكة متأخراً في أيام الحجّ حتى كاد يفوته
الوقوف بعرفات.

وأين هذا الذي أرادوه من ذلك الذي قيل؟!

• فسرَ أحد أساتذة التاريخ الإسلامي حديثاً ورد في نصٍّ تاريخي،
وهو قوله صلى الله عليه وسلم: «الولد للفراش وللعاهر الحجر»،
فتقال: إن العاهر تخبس! ففسرَ الحجر - بفتح الحيم - بالتسكين -^(١).

• وصف كاتب - في مقالة نشرتها إحدى المجالس المعاصرة - رجلاً
من كرام المسلمين الأوائل فتقال: «إنه كان مقاتلاً جريئاً وقد سجل
المؤرخون جرأته وشجاعته فقالوا إنه لما غادر مكة أخاف، ولا شك
إنه أخاف المشركين الذين كانوا يتصدرون له حين هاجر من مكة».

١ - فسر الحديث بأن للعاهر الحية وفسره بعضهم بالرجم. وانظر إرشاد الساري ١٠/١١.

ونحن إذا تركنا قول الكاتب عن الرجل انه كان (مقاتلاً) وعدم وصفه بها وصفه به من انه كان مجاهداً صادق الجهاد، لأن كلمة (الجهاد) أصبحت عبئاً ثقيلاً على كثير من الناس، فإننا لا نستطيع أن نقبل تفسيره لقوله إنه (أخاف) بأنه أخاف المشركين كما فهم الكاتب، وخاصة إذا علمنا أن هذه الجملة لم ترد في سياق الحديث عن هجرته بل وردت في سياق الحديث عن حجته، ومعناها أنه غادر مكة وأتى الخيف من منى، والعرب تقول في هذا المعنى: أخاف وأخيف، أي أتى الخيف، كما يقولون: أشأم وأعرق وأبحر فيمن دخل الشام والعراق والبحر، لأن من معاني صيغة (أفعل) التوجّه نحو الشيء والدخول فيه مكاناً - كما رأينا في أخاف وأشأم - وزماناً كأضحي وأمسى وأصبح. وهكذا يتبيّن لنا الفرق بين ما جاء في النص وما فهمه الكاتب.

هـ جمع زميل كريم طائفة من أخبار نساء صحابيات وتابعيات في كتاب وضعه بين أيدي الفتيات ليكون تذكرة هن، وقال في حديثه عن إحدى النساء: أنها بعد استشهاد زوجها أكبت على العبادة تملأ بها وقتها حتى احذو دب ضهرها في آخر حياتها، ووضع بين قوسين قوله عنها: «انها استشهد زوجها فتحذبت». وشنان ما بين المعنيين، فتحذب وأحذب واحد وذوب وتحاذب فهو أحذب وهي حذباء، وذلك كلّه من الحذب الذي هو انحناء الظاهر وبروزه، وأما قوائم تحذب فمن تحذب بالشيء إذا تعلق به، وتحذب عليه إذا تعصّب عليه، ومنه تحذب المرأة إذا لم تتزوج بعد فقد زوجها تعلقاً بأولادها وتعطفاً عليهم.

جـ في القاموس المحيط: «تحذب المرأة: لم تتزوج وأشبّلت على ولدها». وقوله: أشبّلت على ولدها يعني أنها أقامت ترعاهم بعد فقد زوجها ولم تتزوج.

هذه أمثلة مما زلت به الأقلام لعدم ثبت أصحابها من معاني الكلمات والاكتفاء بأول ما يتادر إلى ذهانهم من تلك المعاني ، على حين أن العربية واسعة غزيرة وأن القدماء من علمائنا ومؤلفينا لم يكونوا يختارون ألفاظهم عبثاً ، وأن معظمهم كان متقدماً لغة وأساليبها قبل تصدّيه للكتابة في اختصاصه ، وإذا كانت السرعة إلى انتهاب المعاني غير مقبولة في شرح نصوص الأدب وأبيات الشعر فكيف تقبل في موضوعات الدين والشريعة والتاريخ والترجم؟! « وأما المثالان الآخرين فهما في حاجة إلى شرح وتفصيل وتوثيق وهما كلمتا (الأحاديث) و(القارة).

ورد ذكر هاتين الكلمتين على لسان باحث فاضل ، له كتابات في التاريخ الإسلامي وأحداثه ورجاله ، وذلك في ندوة شاهدتها في التلفاز تناول الحديث فيها غزوة أحد فقال : إن المؤرخين ذكروا أنه اجتمع على حرب المسلمين مشركي قريش ومن رافقهم من الأحاديث ، وهم من الحبشة وغيرها من العبيد والرنووج . . وقال : وكان بعضهم قد جاء من القارة ووفد منهم جماعة إلى الرسول صلى الله عليه وسلم بعد غزوة أحد .

وهكذا أعاد الباحث (الأحاديث) إلى (الحبشة) وجعلهم عبيداً وجعل بعضهم من القارة ، ولعله بتشديد الراء لنظر يوهم أنها القارة الأفريقية ! وعدت إلى كتاب « سيرة ابن هشام »^(١) فوجدت فيه « انه اجتمعت قريش لحرب رسول الله صلى الله عليه وسلم وأصحاب العير بأحاديثها »^(٢) .

ووُجدت فيه أيضاً أنه « خرجت قريش بحدها وجدها وحديدها وأحاديثها ومن تابعها من بنى كنانة وأهل تهامة »^(٣) .

(١) تحقيق مصطفى السنّا وإبراهيم الأبياري وعبدالخطيب شلبي .

(٢) سيرة ابن هشام ٢/٦٤ .

(٣) سيرة ابن هشام ٣/٦٥ .

ووُجِدَتْ فِيهِ «قَدْمٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَحَدِ رَهْطٍ مِنْ عَضْلٍ وَالْقَارَةِ»^(١).

ووُجِدَتْ أَنْ مَعْقُلِيَّ كِتَابِ السِّيرَةِ مَهْدُواً لِلْخَطَاذِ الَّذِي وَقَعَ فِيهِ الْبَاحِثُ، فَلَقَدْ شَرَحُوا كَلْمَةَ (الْأَحَابِيشِ) فِي حَاشِيَةِ قَالُوا فِيهَا: «إِبْرَيْدُ بْنُ أَحَابِيشَهَا مِنْ اجْتَمَعَ إِلَى الْعَرَبِ وَانْصَمَ إِلَيْهِمْ مِنْ غَيْرِهِمْ»^(٢)! فَقَوْلُهُمْ (مِنْ غَيْرِهِمْ) يَعْنِي أَنَّ الْأَحَابِيشَ لَيْسُوا مِنَ الْعَرَبِ مَا دَفَعَ إِلَى تَوْهِمِهِمْ مِنَ الْحَبْشَةِ، كَمَا دَفَعَ الْخَطَاذَ فِي قِرَاءَةِ (الْقَارَةِ) بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ إِلَى الظَّنِّ أَنَّهَا إِحْدَى الْقَارَاتِ وَصَوَابِهَا (الْقَارَةِ) بِتَخْفِيفِ الرَّاءِ. وَالْقَارَةُ عَرَبٌ مَضْرِبُوْنَ نَزَارِيُّونَ عَدَنَانِيُّونَ، وَأَمَّا الْأَحَابِيشُ فَلَا عَلَاقَةَ هُمْ بِالْحَبْشَةِ وَإِنَّهُمْ مِنْ قَبَائِلِ عَرَبِيَّةِ أَصِيلَةٍ تُسْبِّبُوا إِلَى جَبَلِ حَبْشَيِّ الْقُرْبَيْبِ مِنْ مَكَّةَ وَفِيهَا يَلِي تَفَصِيلُ ذَلِكَ وَإِثْبَاتُهُ:

قَالَ ابْنُ دَرِيدَ: «وَالْأَحَابِيشُ: حَلْفاءُ قَرِيشٍ مِنْ بَنِي كَانَةَ، تَحَالَّفُوا تَحْتَ جَبَلٍ يَقَالُ لَهُ حَبْشٌ فَسُمُّوا الْأَحَابِيشُ. وَالْحَبَاشَاتُ: الْجَمَاعَاتُ»^(٣).

وَقَالَ يَاقُوتُ فِي مَعْجَمِ الْبَلَادَ: «حَبْشٌ - بِالضمِّ ثُمَّ السُّكُونِ، وَالثَّيْنُ مَعْجمُهُ، وَالبَّلَادُ مَشَدَّدَةُ -: جَبَلٌ بِأَسْفَلِ مَكَّةَ، بِعِمَانِ الْأَرَاكِ، يَقَالُ: بِهِ سَمِّيَّتْ أَحَابِيشُ قَرِيشٍ، وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي الْمَصْطَلُونَ وَبَنِي افْنُونَ بْنَ خَرِيمَةَ اجْتَمَعُوا عَنْهُ وَحَالَفُوا قَرِيشًا وَخَالَفُوا بِاللَّهِ (إِنَّا لِلَّهِ وَاحِدَةٌ) عَلَى غَيْرِنَا مَا سَجَّا لَيْلًا وَوَضَحَّ نَهَارًا، وَمَا رَسَّا حَبْشٌ مَكَانَهُ فَسُمُّوا أَحَابِيشُ قَرِيشٍ بِاسْمِ الْجَبَلِ، وَبِبِهِ وَبَيْنِ مَكَّةَ وَمَدِينَةَ أَمِيَّالَ، مَاتَ عَنْهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ فَجَاهَ فَحُمِّلَ عَلَى رِقَابِ الرِّجَالِ إِلَى مَكَّةَ الْوَالِدَةِ»^(٤).

(١) سِيرَةُ ابْنِ هَشَمٍ ١٧٨/٣.

(٢) سِيرَةُ ابْنِ هَشَمٍ ٦٤/٣.

(٣) الْأَشْنَاقُ: ١٩٣.

(٤) مَعْجَمُ الْبَلَادِ ٢١٤/٢.

والتحبيش لغة: التجميع، قال الجوهري: «يقال: جَبَّنْ قومه تحبشاً أي جعهم. والحباشة بالضم الجماعة من الناس ليسوا من قبيلة واحدة، وكذلك الأحبوش والأحابيش.. وحُبشي جبل بأسفل مكة يقال منه سمّي أحابيش قريش.. ثم ذكر أنهم بنو المصطلق وبنو الهون وذكر حلفهم وقال: فَسُمُّوا أحابيش قريش باسم الجبل»^(١).

وقال الزبيدي: «وحبشي بالضم وتشديد الياء التحتية: جبل بأسفل مكة على ستة أميال منها، ومنه حديث عبد الرحمن بن أبي بكر أنه مات بالحبشي. يقال منه (أحابيش قريش)، وذلك لأنهم أي بنو المصطلق وبني الهون بن خزيمة اجتمعوا عنده وحالفوا قريشاً.. فسموا أحابيش قريش باسم الجبل. وفي حديث الحديبية أن قريشاً جمعوا لك الأحابيش يقال لهم أحياء من القارة انضموا إلى بني ليث في الحرب التي وقعت بينهم وبين قريش قبل الإسلام.. وما سُمُّوا بذلك لاسودادهم. قال الشاعر:

ليث ودبيل وكعب والذي ظارت جمع الأحابيش لما احررت الحدق
فلما سميت تلك الأحياء بالأحابيش من قبل تجمعها صار التحبيش
في الكلام كالتجميع. وقال ابن إسحاق: إن الأحابيش هم بنو الهون
وبني الحارث من كنانة، وبنو المصطلق من خزاعة، تحبشاً أي تجمعوا
فسموا بذلك. نقله السهيلي في الروض»^(٢).

وورد ذكر الحبشي والتعریف به في كتب أخرى كثيرة كنهاية ابن الأثير وستن الترمذى - في أبواب الجنائز - وفي در السحابة في بيان مواضع وقيات الصحابة للصاغانى، وفي الإصابة لابن حجر، وكتاب التبيين في أنساب القرشيين للمقدسى، وكتاب الحقيقة والمجاز في رحلة بلاد الشام ومصر والخجاز للنابلسى وغيرها.

(١) الصحيح (حبش).

(٢) ناج العروس (حبش).

فالأحابيش إذا هم بنو الهون وبنو الحارث من كنانة، وبنو الحضرى من خزاعة، تحبّشوا أي تجمعوا وتحالفوا عند جبل حبشي سنترا الأحابيش.

أما (الهون) فهو ابن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معبد بن عدنان^(١).

وأما (الحارث) فهو ابن عبد مناة بن كنانة، وبنو الحارث هم بنو الرشد، وكانوا يدعون بني غوي فسمّاهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ببني الرشد^(٢).

و(كنانة) هو ابن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معبد بن عدنان^(٣).

وأما (بنو المصطلق) فال المصطلق اسمه جذيمة كما ذكر ابن حزم^(٤). قال ابن دريد: «وسمى المصطلق لحسن صوته، كأنه مفتعل من الصلق، والصلق شدة الصوت وحدته»^(٥). وبنو المصطلق بعض من خزاعة^(٦)، وبنو خزاعة من بني قمعة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معبد بن عدنان^(٧).

و(الخلي) جد بني خزاعة اسمه ربيعة بن عامر، وأباه عمرو بن خلي هو أبو خزاعة.

وفي السيرة أنه صلى الله عليه وسلم قال: «رأيت عمرو بن خلي يجبر قصبه في النار»^(٨) وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله

(١) جهزة أنساب العرب لابن حزم: ١١

(٢) المصدر السابق: ١٨٨

(٣) المصدر السابق: ١١ وجهزة أنساب المتكلمي: ١٣٤

(٤) جهزة أنساب العرب: ١٣٩

(٥) الاشتاق: ٤٧٦

(٦) انظر جهزة أنساب العرب: ٤٦٨ والاشتقاق لابن دريد: ٤٧٦

(٧) جهزة أنساب العرب: ٤٦٧

(٨) النصب بالضم ثماني، والجمع أنصاب. الفهرsterة ٦٩١ و ٧٩

صلى الله عليه وسلم قال: عمرو بن لحي بن قمعة بن خنف أبو خزاعة . . وقال: «رأيت عمرو بن عامر بن لحي الخزاعي يحرق صباه في النار، وكان أول من سبّ السوائب»^(١).

وأما سبب التسمية بخزاعة فلأنهم انخرعوا، اي انقطعوا وانفصلوا عن قومهم وفارقونهم يوم سيل العرم^(٢).

وهكذا يتضح أن الأحباش كلهم عرب لا صلة لهم بالجيشة مكاناً ولا بالسوداد لوناً.

وأما (القارة) بتخفيف الراء فهم قبيلة مشهورة بالرمي، كما جاء في المحيط للفيروزآبادي، وفصل الزبيدي في الحديث عن القارة فقال: «والقارة قبيلة، وهم عضل والدبيش ابنا الهون بن خزيمة بن مدركة، سُمواً (قارة) لاجتماعهم والتلاحم لما أراد ابن الشدّاخ أن يفرقهم فيبني كنانة وقريش ، قال شاعرهم:

دعونا قارة لا تذعروننا فنجعل مثل إجفال الظالمين^(٣)
وهم رماة الحدق في الجاهلية، وهم اليوم في اليمن ينسبون إلىأسد
والنسب إليهم قاريء، وهم حلفاء بني زهرة»^(٤).
ومن أمثلتهم: أنصف القارة من راماها^(٥).

وفي الاشتقاد لأبن دريد: «أسماء إخوة هذيل هم الهون وعضل
والقارة. وأن القارة سُمواً بهذا لأن القارة أكمة سوداء فيها حجارة،
وكان بعض كنانة أراد أن يفرقهم في الأحياء فقال شاعرهم . . .

الخ»^(٦).

(١) صحيح البخاري ٤ / ٢٢٤ (ط دار الجليل). وانظر الحديث رقم ٤٣٤٨ من طبعة البخاري الثالثة للدكتور مصطفى البغا. ومستند أحد ٢٧٥ و٣٦٦ و٣٥٢ / ٣.

(٢) انظر السيرة النبوية ١ / ٩٤ والاشتقاق: ٤٦٨.

(٣) الظالم: ذكر النعامة، والجمع ظلبان بكسر الطاء وضمها.

(٤) ناج العروس (فور). وانظر نهاية الأدب للفقيهendi: ١٤٩ والاباه على فتاوى الرواية ٥٣ والسيرة النبوية ٣ / ١٧٨ و١٧٩ و٢٢٢ وجمهرة النسب: ١٦٦ / ١٦٧.

(٥) انظر المثل وقصته في جمهرة الأمثال ١ / ٥٥ وفي ناج العروس (فور) قصة أخرى للمثل.

(٦) الاشتقاد: ١٧٨ و ١٧٩ وانظر جمهرة النسب: ١٣٧ وجمهرة أنساب العرب: ١٨٠ و ٤٦٥.

وقال ابن دريد: «وقد سُمِّي الشَّدَّاخ بِذَلِك لَأَنَّهُ أَصْلَحَ بَيْنَ قَرِيشٍ وَخَزَاعَةٍ وَقَالَ: شَدَّخَ الدَّمَاءَ نَحْتَ قَدْمِي - أَيْ وَطَّتْهَا -». (١)

فإذا عرفنا من هم القارة عرفنا من وفد على رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد أحد من هم. وإذا عرفنا ذلك كله أدركنا أن الأحابيش والقارمة من قبائل العرب الأصيلة، وأنهم لا صلة لهم بالحبشة ولا بالعبيد أو الزنج أو القارة - بتثديد الراء -.

وهكذا يتبيّن أن اللغة وسيلة إلى الفهم الصحيح في كل موضوع من الموضوعات أيًا كان العلم الذي يتسبّب إليه، وأنها الأداة التي لا يستغني عنها المثقف أيًا كان اختصاصه. فإذا أحسنها قراءةً وفهمها وأسلوبها، أجاد الفهم إذا قرأ، والتعبير إذا تحدث أو ألف، وهذه غاية ينبغي أن تسعى إلى تحقيقها مناهج التعليم في الكليات الجامعية عامة، وكليات الشريعة والأداب خاصة.



(١) الاستئناف: ١٧١ وفي القاموس المحيط «يعمر الشدّاخ حكم بين فضاعة وقضى في أمر الكعبة، وكثير القتل فشّدّخ دمه، فضاعة تحت قدمه وأبغضها وقضى بالبيت الحصى». (شذخ).

المصادر

- ١ - إرشاد الساري.
- ٢ - الاشتقاء لابن دريد. تج. عبدالسلام هارون.
- ٣ - الإناء على قبائل الرواية لابن البر. تج. ابراهيم الأبياري. دار الكتاب العربي بيروت ١٩٨٥.
- ٤ - ناج العروس.
- ٥ - التبيين في أنساب القرىشيين للمقدسي. تج محمد نايف الدليمي. بيروت ١٩٨٨.
- ٦ - تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني. دار الفكر ١٩٨٤.
- ٧ - جمهرة الأمثال للعسكري. تج محمد أبوالفضل ابراهيم، وعبدالمجيد طقاش. بيروت.
- ٨ - جمهرة أنساب العرب لابن حزم. تج. عبدالسلام هارون.
- ٩ - جمهرة النسب للكلبي. تج د. ناجي حسن. بيروت ١٩٨١.
- ١٠ - الحقيقة والمجاز في رحلة بلاد الشام ومصر والمجاز للشيخ عبد الغني النابلسي. تج. رياض مراد - دمشق ١٩٨٩.
- ١١ - ديوان حسان بن ثابت. ط. دار بيروت ١٩٨٣.
- ١٢ - السيرة النبوية لابن هشام. تج. مصطفى السقا وابراهيم الأبياري وعبدالحفظ شلبي.
- ١٣ - شرح ديوان حسان للبرقوقي. ط، دار الأندلس بيروت.
- ١٤ - صحيح البخاري ط دار الجيل بيروت. ط ٣ د. مصطفى البعا ١٩٨٧.
- ١٥ - القاموس المحيط.
- ١٦ - مسند أحمد. ط دار الكتب العلمية - بيروت.
- ١٧ - معجم الأدباء لياقوت. دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- ١٨ - معجم البلدان.
- ١٩ - نهاية الأرب في أنساب العرب للقلقشندى. ط بيروت ١٩٨٤.